



Predsednica Republike Slovenije

NATAŠA PIRC MUSAR

Nataša Pirc Musar, a Szlovén Köztársaság elnöke újévi köszöntője

Elnöki palota, 2023. december 31.

Kedves szlovén honfitársaim, határon túl élő szlovénok és külhoni szlovénok, tisztelt állampolgárok és polgárok!

A lassan véget érő évszázad a megpróbáltatások éve volt. A természeti csapások nem tettek kivételt semmivel. A víz mindent magával sodort, ami az útjába került. Még az emberi életet is. De nem ragadta el az emberséget, a jóságot és a szolidaritást. Az elöntött mezőkből még nagyobb és erősebb ágak szökkentek szárba, amelyek megérintettek mindannyiunkat. Még csak a munka elején vagyunk, de az újjáépítés folytatódni fog. Az épületeken és a szívünkben. Mindenki, akinek segítségre van szüksége, meg fogja kapni. Ez bennünk, szlovénokban benne van. Senkiről sem feledkezünk meg.

Az óévtől búcsúzva, büszkeséget és mély hálát érzek, hogy itt vagyunk egymásnak. Hogy érett és összetartó közösség vagyunk, amely tisztában van azzal, mekkora az ereje, ha kezet nyújtunk egymásnak, és odafigyelünk a másokra.

Ez igaz a nemzetközi közösség államaira is, ahol Szlovéniának megvan a maga szerepe. Jövőre lesz az Európai Unióban és a NATO-ban betöltött tagsága 20 éves jubileuma, január 1-jétől pedig Szlovénia kétéves időszakra az ENSZ Biztonsági Tanácsában foglal helyet. Ez a fontos felelősség, amelyet a minket megválasztó országok bíztak ránk, külpolitikai érettségünk és emberi lelkiismeretünk próbája is lesz egyben. Tudatában vagyunk ennek, és meggyőződésem, hogy a ránk bízott felelősséget Prešeren verssorai szellemében fogjuk ellátni, amelyeket büszkén éneklünk himnuszunkként – „kik várják a nagy napot, mely a földkerekségnek hoz békésebb virradatot”.

Ezért mindenkinek békés 2024-es esztendőt kívánok. Hogy az emberség, a jóság és a szolidaritás ágai elérjék a Gázában szenvedő ártatlanokat, az izraeli támadás

áldozatait, a Hamász túszait és áldozatait, valamint Ukrajnát és minden olyan helyet, ahol fegyveres konfliktusok zajlanak.

Kedves szlovénok, állampolgárok és polgárok!

Amikor a nyáron felkerestem az árvízkárosultakat, elmondták, hogy olyan szomszédok siettek segítségükre és nyújtottak kezet, akikkel évek, sőt évtizedek óta egy szót sem váltottak. Ezek a jelenetek és történetek azóta is kísérek. Üzenetük érettségre és bölcsességre szólít.

A természet nem válogat. De mi, emberek választhatunk. Válasszuk a jóságot, a szolidaritást és az emberséget. Így mindannyian olyan nyomot hagyunk magunk után, amely jobbá teszi a világot, és valakit boldogabbá tesz.

Boldog új évet, csodaszép, szolidáris Szlovénia!